



P A L M S U N D A Y



Pope John Paul II Polish Center - Ośrodek Polonijny

Director

Fr. George P. Blais

Assisting

Fr. Henry Noga SVD

Pastoral Assistant

Slav Zatoka

3999 Rose Dr, Yorba Linda, CA 92886

tel/fax: 714-996-8161

Fr. George: tel. 714-996-8130

e-mail: office@polishcenter.org

website: www.polishcenter.org

Baptisms, Marriages and Funerals by appointment

Confessions 30 min before each Mass or by
appointment



Roman Catholic Church
Diocese of Orange

Mass Schedule

Saturday Vigil Mass:

4:00pm in English

Sunday Masses:

7:00am Latin

9:00am in English

10:30am in Polish

Weekly Masses:

Tue-Fri 8:30am in Polish & English

First Friday Masses and Adoration:

8:30am in English

7:30pm in Polish

**MESSAGE FROM THE DIRECTOR
Palm Sunday March 16, 2008**

Today we celebrate Palm Sunday, which begins the holiest week of our year. Our Mass today parallels the events of the Sacred Triduum leading to Easter Sunday. It focuses, as do all of our Masses, on the life, death, and resurrection of the Lord Jesus. I will explain the similarities of this day with the Triduum, which begins on Holy Thursday.

Today we begin our Mass remembering the final journey of Jesus into Jerusalem. The people gathered in jubilation and anticipation to see the Lord as He enters in a joyful and festive atmosphere. The crowd is overjoyed to see Jesus in person and want to celebrate His triumphant arrival. We enter the Church this morning to that same joy; however, our spirit is quickly altered as we read the Passion account from the Gospel of Luke. The mood changes from a festive joyful one, to one of animosity and a somber feeling. Like the disciples of Jesus, we are left with a feeling of loss, abandonment and despair; however, unlike the disciples who do not know the rest of the story, we are able to anticipate Jesus' resurrection.

Our Sacred Triduum begins on Holy Thursday with the celebration of the Lord's Supper. In this Mass, we are reminded of Jesus' invitation for each of us to go and serve one another. We are also presented with the greatest gift that Jesus left us: a gift that we receive every time we come to Mass. This is the Eucharist, Jesus' Body and Blood, which is given to us as the greatest gift of spiritual nourishment for our journey in and through this life on earth. Following communion on this day, we move the Blessed Sacrament to a secondary place in preparation for remembering Jesus' Passion and death. Our Mass which began and transitions in a festive mood will continue on Friday as we gather to focus on the suffering and death of the Lord Jesus. On this day we have the opportunity to venerate the cross of Jesus, and once again are nourished by His Body and Blood that was consecrated on Holy Thursday. Again we depart in silence, in order to remember the somber mood of the event of Jesus' death. We gather again on Holy Saturday night, to complete this Mass; thus, reminding us of the life, death, and resurrection of Jesus.

The Easter Vigil of Holy Saturday begins after dark with the service of Light. We hear our Salvation history reflected in the stories of the Old Testament. Our readings begin with the creation story in Genesis, and lead us to the salvation that we receive in and through the life, death, and resurrection of Jesus. We are invited to renew our Baptismal promises and begin a new life with Jesus.

May you have a Blessed Holy Week leading to a Holy and Blessed Easter Season.

May God Bless you and Mary keep you,



Fr. George P. Blais

**SŁOWO NA NIEDZIELĘ
Niedziela Palmowa, 16 marzec, 2008**

Dzisiejsze święto, Niedziela Palmowa, rozpoczyna największy ze wszystkich tygodni w roku. Dzisiejsza Msza ma wiele wspólnego z Triduum Paschalnym które zakończy Niedziela Wielkanocna. Triduum w sposób szczególny skupia naszą uwagę na życiu, śmierci i zmartwychwstaniu Pana Jezusa. Pozwólcie, że wyjaśnię co łączy Niedzielę Palmową i Triduum Paschalne rozpoczynające się w Wielki Czwartek. Dzisiejsza Msza rozpoczyna się od radosnego wspomnienia wjazdu Jezusa do Jeruzalem. Tym w radosnej atmosferze wita triumfującego Jezusa. Wchodząc rano do kościoła również odczuwamy radość i podniosłość chwili, jednak nasze uczucia zmieniają się po usłyszeniu słów Ewangelii wg. Św. Łukasza. Atmosfera zmienia się z radosnej w pełną niechęci i ponurą. Tak jak uczniowie Chrystusa czujemy się osamotnieni i zrozpaczeni, ale wiemy coś czego nie wiedzą Jego uczniowie - wiemy o zmartwychwstaniu Jezusa.

Triduum Paschalne rozpoczyna się Mszą św. w Wielki Czwartek. Jest to zaproszenie dla nas byśmy służyli innym ale również wspomnienie największego daru jaki zostawił nam Jezus i który otrzymujemy podczas każdej Mszy św. – daru Eucharystii. Spożywając Ciało i Krew Chrystusa karmimy nasze dusze pokarmem który poprowadzi nas przez ścieżkę naszego życia. Po zakończeniu Eucharystii w tym dniu, Najświętszy Sakrament przeniesiony jest poza ołtarz aby uczcić pamięć o Męce Pańskiej. Msza św. rozpoczęta w czwartek ma dalszy ciąg w Wielki Piątek, kiedy to również przyjmujemy konsekrowaną w Wielki Czwartek komunię i naszymi modlitwami i błogosławieństwem zbliżamy się do Krzyża Pańskiego medytując Jego mękę i cierpienie. Odchodząc w milczeniu oddajemy hołd męczeńskiej śmierci Jezusa. Gromadzimy się ponownie w Wielką Sobotę wieczorem wspominając życie, śmierć i zmartwychwstanie Jezusa.

Wigilia Paschalna Wielkiej Nocy rozpoczyna się po zmroku Liturgią Światła. Słyszymy słowa Starego Testamentu, poczynając od Księgi Rodzaju, słyszymy również słowa Nowego Testamentu prowadzące nas przez życie, śmierć i zmartwychwstanie Jezusa. Tego dnia odnawiamy nasze przyrzeczenie Chrztu św. by rozpocząć na nowo życie z Jezusem Chrystusem.

Niech Ukrzyżowany i Zmartwychwstały Chrystus prowadzi Was w tym okresie Wielkanocnym do odrodzenia wiary i życia.

Niech wam Bóg błogosławi i Maryja Panna ma zawsze w opiece,



Ks. George P. Blais
Dyrektor



KOMENTARZ LITURGICZNY

Cykl A, 6 Niedziela Postu, Palmowa

Czytania: Iz. 50:4-7; Flp.2:6-11; Mt. 26:14-27:66

Hosanna Synowi Davida!...

Jak kompletnie rozumienie ludzkie może się rozejść z Bożym, świadczy dzisiejszy fragment Ewangelii św Jana o wjeździe Chrystusa Pana do Jerozolimy. Ten rozrentuzjasmowany tłum, co zaludniał trasę parady, składał się głównie z wyrzutek społecznych, prostytutek, oczyszczonych z trądu, tych, którym przywrócił wzrok i wskrzesił z martwych.

W czasie tej manifestacji jednak Chrystus minął się z tłumem, a tłum z Chrystusem. Ten tłum i apostołowie wyobrażali sobie królestwo mesjańskie na sposób polityczny i gospodarczy. Spodziewano się, że oto następuje kres niewoli rzymskiej i zaczynają się czasy powszechnego pokoju i dobrobytu.

Tymczasem Zbawiciel widział rzeczy, których oni nie widzieli i myślał o innym Królestwie...

Już wcześniej zapowiadał swym uczniom, że idzie do Jerozolimy i będzie tam wydany poganom i wyszydzony, ubiczowany i ukrzyżowany, ale trzeciego dnia zmartwychwstanie. Jednak nawet apostołom nie mieściło się to w głowie, żeby Mesjasz musiał przejść przez krzyż, toteż te zapowiedzi Chrystusa Pana puszczały mimo uszu.

Nikogo z tego tłumy wiwatujących Jezusowi nie dziwiło to, że Mesjasz wjeżdża do miasta Dawidowego na oślicy. Dla ówczesnej mentalności, która konia kojarzyła sobie z wojną, król siedzący na osle był symbolem pokoju. Zresztą prorok Zachariasz wyraźnie zapowiadał Jerozolimie, że będzie się radowała wjazdem sprawiedliwego i łagodnego Króla, wsiadającego na oślicę i jej źrebię.

Minęły się i rozeszły ze sobą dwie wizje, dwa królestwa. Rozczarował się tłum tym królem. W Wielki Piątek, ten sam lud, który w Niedzielę Palmową wołał *Hosanna*, domagał się Jego ukrzyżowania. Nawet apostołowie rozproszyli się wtedy i pouciekali, a Piotr wyparł się jakiegokolwiek z Nim znajomości. Pochód z Niedzieli Palmowej zmienił się w pochód Wielkopiątkowy.

Jedna i druga manifestacja idą dalej po przez wieki i pokolenia. Na trasie czasu mijają się ze sobą; tryumfalny pochód ku czci Jezusa i pochód skierowany przeciw Niemu. Z krzyża rozpoznawał kiedyś wielu, którzy brali udział w jednym i drugim pochodzie. Rozpoznaje i nas. Po postawie wobec Niego, zarówno w radości jak i smutku. Po myślach i czynach, wierze i miłości. W której manifestacji bierzemy udział na codzień?

MARK YOUR CALENDARS

- We are celebrating our 25th ANNIVERSARY at this location in Yorba Linda. A special Mass of Thanksgiving has been scheduled on Sunday April 27 at 10:30 A.M. Bishop Tod Brown will be preside for this special Mass

PALMOWA HOSANNA ... TRIDUUM PASCHALNE...

Chociaż radość i okrzyk "*Hosanna*" *Niedzieli Palmowej* przerodził się w żądanie "Ukrzyżuj go" Wielkiego Piątku, nie powinniśmy nie doceniać radości Niedzieli Palmowej. Święty Paweł woła do nas wszystkich: "*Aby na imię Jezusa zgięło się każde kolano istot niebieskich i ziemskich, i podziemnych*".

Po tym okrzyku zachwytu świętego Pawła nie dziwi nas opis uroczystego wjazdu Chrystusa do Jerozolimy. Taki triumf był przywilejem zwycięskich woodzów i królów. I chociaż wiemy, że po triumfalnej niedzieli nastaną mroki Wielkiego Piątku, to jednak ostatecznie dzień Zmartwychwstania stanie się chwałą Chrystusa.

"To jest Ciało Moje. To Krew Nowego Przymierza"

W Wielki Czwartek wspominamy pamiątkę Ostatniej Wieczerzy - ustanowienia Eucharystii i kapłaństwa. Chrystus daje nam Siebie jako pokarm, a schylając się do stóp swoich uczni przydziela nam nowe obowiązki - służenia innym.

"Boże Mój Boże, czemuś mnie opuścił"...

Wielki Piątek... Golgota, Golgota... Śmierć Chrystusa staje się naszym życiem. Nawet słońce zakryło swoją twarz w godzinie śmierci Jezusa. Ale dla nas chrześcijan właśnie to miejsce największej rozpacz i opuszczenia staje się centrum historii ludzkości. Pojednania z Bogiem.

...Zdjęli Ciało Jezusa z krzyża, owinęli w płótno, i złożyli w grobie. W grobie, w którym nie ma śmierci...

"Image"

POD KRZYŻEM MATKA STAŁA

Matko, coś miłości zdrojem, przejmij mnie
cierpieniem swoim,

Abym boleć z Tobą mógł.

Niechaj serce moje pała, by radością mą się stała
Miłość, którą Chrystus Bóg.

Matko święta, srogie rany, które zniósł Ukrzyżowany,
Wyryj mocno w duszy mej.

Matko Syna zrodzonego, co dla dobra cierpiał mego,
Ze mną się podzielić chciej.

Pragnę płakać w Twym pobliżu,
cierpiąc z Tym co zmarł na krzyżu
Po mojego życia kres.

Chcę pod krzyżem stać przy Tobie,
z Tobą łączyć się w żalobie

I wylewać zdroje łez.

Kiedy umrze moje ciało obleczona wieczną chwałą

Dusza niech osiągnie raj.

Hymn brewiarzowy



25cio lecie OŚRODKA POLONIJNEGO
im. PAPIEŻA JANA PAWŁA II, w Yorba Linda
 Niedziela 27go kwietnia
 Uroczysta Msza Św. 10:30 rano
 Obiad Jubileuszowy i Program 1:00 pp
 Cena biletów \$40 od osoby
 Rezerwacje: Maria Romańska (714)998-7597

W KRZYŻU ZBAWIENIE

" W krzyżu cierpienie, w krzyżu zbawienie, w krzyżu miłości nauka"...

Nauka krzyża jest dla współczesnego człowieka najtrudniejszą z nauk. I tak będzie zawsze, dopóki człowiek nie zasłuży sobie na łaskę zrozumienia, że w krzyżu jest "miłości nauka". Dopóki człowiek na krzyżu swojego życia nie dostrzeże Chrystusa, Boga-Człowieka, który pozwolił się przybić do krzyża, i umarł z miłości do swojego stworzenia.

Męka Chrystusa była najwyższym wyrazem miłości do człowieka, który na tę miłość nie zasłużył. Właśnie On dlatego umarł za nas, że byliśmy grzesznikami, skazanymi na wieczną zgubę. To co w ludzkich kategoriach jest nieprawdopodobne, stało się realne w relacji Bóg - człowiek. Chrystus mógł dokonać odkupienia bez cierpienia, to jednak przyjął najstraszniejszą formę śmierci, by ukazać człowiekowi jak bardzo go kocha.

Nasze krzyże, nieskończenie mniejsze, są tylko uczestnictwem w tej miłości, jaką nam Chrystus objawił w swej męce. Nasze cierpienia są tylko słabą odpowiedzią na dobroć Zbawiciela. Każdy ból jest łaską udzieloną nam przez miłosierdzie Boże, okazją do wyrażenia wdzięczności Temu, który nas "do końca umiłował". Cierpienie - miłość ukrzyżowana jest miłością najtrudniejszą, wymagającą od człowieka największej ofiary - ale też miłością najowocniejszą, którą możemy także szafować wobec naszych bliźnich. "W krzyżu miłości nauka"...

Ks. F. Grudniuk "Panie Ty Wiesz

PLEASE HELP KEEP OUR CHURCH NEAT..

We are asking for your help to keep our Church neat for everyone. Please return all hymnals, missalettes, and library books to the same place that you found them. Also, please take your bulletins and Diocese newspapers with you and not leave them in the pews. Thank you so much for your help/Dziękuję.

A preacher was asked about the thief on the cross. He replied: One died and was lost. One died and was saved. That's the only story of death and repentance in the Bible, so you better not wait."

UPCOMING ODCCW MEETINGS DATES

(Orange Diocesan Council of Catholic Women)
 March 18 – St. John the Baptist, Costa Mesa
 April 15 – Holy Family Cathedral, Orange
 May 20 – St. Mary's, Fullerton

TREASURES FROM OUR TRADITION

Now we have come to the center of the Christian year, beginning with today, Passion Sunday, Holy Week, and culminating in the Pasch, the Sacred Triduum. Some have called the culminating event in this week's journey of faith "The Three Days of Easter." The origins of many of our observances, including today's blessing of palms and solemn entry into the church, harken back to old Jerusalem.

In the late fourth century, a woman living a consecrated life in southern France made a four-year pilgrimage to Jerusalem. There, she encountered the rich liturgies of the city, bursting with Christians. She was a keen observer, and fortunately for us wrote vivid letters of her experience to a circle of women friends she calls her sisters. By the time of her journey, it is clear that even some catechumens were undertaking the dangerous journey so that they could be formed at the very site of the events of Christ's passion and rising. At the heart of the pilgrim experience were processions, such as today's joyous procession to the Mount of Olives, and brilliant catechesis from the bishop every day, as well as intense fasting and prayer. When you resolve to keep this week holy in your own life, and especially when you commit to participate in the full Triduum with worship in church and fasting at home, a very ancient tradition is within your grasp.

—Rev. James Field, © Copyright, J. S. Paluch Co.

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Is 42:1-7; Jn 12:1-11
 Tuesday: Is 49:1-6; Jn 13:21-33, 36-38
 Wednesday: Is 50:4-9a; Mt 26:14-25
 Thursday: Chrism Mass: Is 61:1-3a, 6a, 8b-9; Ps 89; Rv 1:5-8; Lk 4:16-21
Lord's Supper: Ex 12:1-8, 11-14; Ps 116; 1 Cor 11:23-26; Jn 13:1-15
 Friday: Is 52:13 — 53:12; Ps 31; Heb 4:14-16; 5:7-9; Jn 18:1 — 19:42
 Saturday: a) Gn 1:1 — 2:2 [1:1, 26-31a]; b) Gn 22:1-18 [1-2, 9a, 10-13, 15-18]; c) Ex 14:15 — 15:1; d) Is 54:5-14; e) Is 55:1-11; f) Bar 3:9-15, 32 — 4:4; g) Ez 36:16-17a, 18-28; h) Rom 6:3-11; i) Mt 28:1-10
 Sunday: Acts 10:34a, 37-43; Ps 118; Col 3:1-4 or 1 Cor 5:6b-8; Jn 20:1-9 or Mt 28:1-10 or (at an afternoon or evening Mass) Lk 24:13-35

TODAY'S READINGS

Gospel at the Procession with Palms — Jesus' entry into Jerusalem (Matthew 21:1-11).

First Reading — In spite of my sufferings I am not disgraced. I am not put to shame (Isaiah 50:4-7).

Psalm — My God, my God, why have you abandoned me? (Psalm 22).

Second Reading — Christ emptied himself, and God filled this emptiness with exaltation (Philippians 2:6-11).

Gospel — The account of Christ's passion according to Matthew (Matthew 26:14 — 27:66 [27:11-54]).

**PALM SUNDAY OF THE LORD'S PASSION
MARCH 16, 2008**



God greatly exalted [Christ] and bestowed on him the name which is above every name.

— Philippians 2:9

**25th ANNIVERSARY
OF THE POPE JOHN PAUL II POLISH CENTER
YORBA LINDA, CA**

Sunday, April 27th
Solemn Bilingual Mass 10:30 am
Bishop Todd Brown presiding
Jubilee Dinner Reception & Program 1:00 pm
Tickets \$40 per person
Reservations: Marie Romański (714)998-7597

PSA UPDATE !



As of **March 4, 2008** we have **112 pledges** and a total pledge amount of **\$34,960**. We are ahead in the number of participants... which **33 are NEW** individual and family pledges, meaning they had not contributed previously.... Last year at this time we had 91 pledges...**We appreciate your support!!**

We have 400 families and individuals who have contributed in the past...we need the other 320 to please send in their pledge envelopes. Those of you that are making payments "thanks"...payments can be made thru December.

Z dniem 4 marca uzyskaliśmy łącznie 112 deklaracji na łączną sumę \$34,960. Zwiększyła się liczba biorących udział w PSA. Mamy 33 nowe rodziny, czyli takie które nie brały udziału w PSA w latach ubiegłych. W zeszłym roku w tym okresie mieliśmy 91 deklaracji **Dziękujemy za wsparcie!** Mamy również odnotowane 400 rodzin które brały udział w PSA w ubiegłych latach. Potrzebujemy pozostałe 320 rodzin do udziału w tegorocznym PSA. Dziękujemy tym którzy już biorą udział w tegorocznym PSA. Splatę deklarowanej kwoty można finalizować do grudnia 2008 roku.

Bóg Zapłać! Thank-you!
Fr. George Blais - Director
Donald Palmer - Chairman



FANTASY SPRINGS CASINO DAY TRIP

The Ladies Guild is sponsoring a day-trip to The Fantasy Springs Casino on Monday, March 24. You will leave at 8:00 a.m. on a comfortable bus from the Polish Center and will return about 6:30 p.m. This is a fun trip and the cost is only \$25 per person. You will get \$20 back when you arrive at the Casino. For reservations and information, please call Irene Okerson at (714) 779-7376 or JoAnn Doud at (714) 993-2387, as soon as possible.

**CENTER CALENDAR
BINGO THURSDAY EVENINGS
DOORS OPEN AT 5:30 P.M.**

The next meeting for the Ladies Guild is Tuesday, March 25th at 7:00 p.m.



Johnny Alfonso, Lucy Alfonso, Rick Anderson, Henryk Antonienko, Leon Blais, Aubrey Bucholtz, Teresa Bugak, Patti Cappa, Joe & Julia Carlson, Michael Ciecek, Robert Copeland, Beth Cusick, Dirk Davis, Jenifer Dewsnap, Larry & Pat DiPinto, Michael Dutkowski, Jeff & Becki Friends, Jake Greidanus, Joseph Gronckik, Manny Herrera, Alice Herzog, Lynne Hughes, Stella Kompinski, Nancy Krawczak, Elizabeth Lamberth, Loly Loveless, Mary Martinez, Brian McDuffi, Everett McMinn, Wladyslaw Michalski, Roman Moran, Julian Mossakowski, Ryszard Nowak, Witold Plonski, Grace O'Regan, Wladyslaw Rejkowicz, Barbara Reott, Ann Rex, John Richardson, Shirley Richardson, Thomas Riley, Diane Rowland, Christine Sanchez, Kazimiera (Kay) Sowizral, Nancy Stahovich, Frank Stanek, Stan Stingyn, Malgorzata Sulik, Elena Szymanski, Harold Vahle and Cecilia Zatoka.

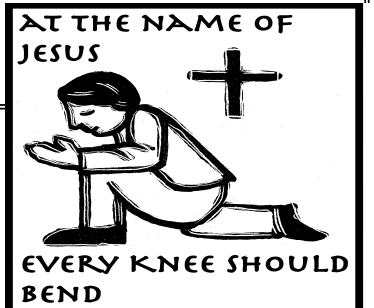
Mass Schedule

Sat 03/15:4:00pm + Frank Liggett from Polly Liggett
Sun 03/16 9:00am + Marqus Vasquez on the Anniversary of his death from Tony and Kathy Cruz

~~**HOLY WEEK**~~

PLEASE SEE THE INSERT FOR SCHEDULE

Tue 03/18 8:30am
Wed 03/19 8:30am
Thu 03/20 7:30pm



© Annika Nelson

Collections

THANK YOU/DZIEKUJE FOR YOUR GENEROSITY

	First	Second
03/08/08 4:00 p.m.	\$2,167	\$160
03/09/08 7:00 a.m.	\$ 389	
03/09/08 9:00 a.m.	\$1,464	\$178
03/09/08 10:30 a.m.	\$1,098	\$177

Mass Stipends: \$65; Funerals (1): \$500; Rents: 180;
English Retreat Donations: \$416; Easter Mailings: \$330, Confirmation Class-Rel. Educ.: \$160 We need to average \$4,460 in our first collections in order to reach our budget goals for the 2007/2008 fiscal year.